

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	S A U R E R	5 DF 8x4	CH 37 16 33

Hersteller	Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon		
Erkennungsmerkmale	"5 DF 8x4" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links im Einstieg		
Fahrgestellnummer	links, vorn oben auf Längsträger, über Vorderachse, im Motorraum		
Motor kennzeichen	"D2KT" links, vorn seitlich oben am Motorblock		
Hauptimporteur			
Geprüftes Fahrzeug	206 739	Unveränderliche Zeichen im Typencode	5 DF 8x4

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen <u>4 (2 Doppelachsen)</u> Anzahl Räder <u>12</u>	Marke <u>SAURER</u> Typ <u>D2KT (Turbo)</u>
Lenkung <u>*</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>** mechanisch synchronisiert</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>vorn</u>
Anzahl Gänge <u>8 + 1 Kriechgang</u> Achsantrieb <u>a. Doppelachse H, ***</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>6</u>
Betriebsbremse <u>V=drucklufthydr./H=Druckluft, l. Kreis auf Doppelachse V, 2. Kreis auf Doppelachse H, IB, stufenlos lastabh. Bremskraftregler a. Antriebsdoppelachse</u>	Böhrung <u>130</u> Hub <u>150</u>
Hilfsbremse <u>{ Federspeicher + }</u>	Hubraum <u>11940</u> Steuer-PS <u>60,81</u>
Feststellbremse	Leistungs-PS <u>330 DIN</u> bei U/min <u>2200</u>
Dauerbremse <u>Staudr.n.abstufbar, a.w. zw. TELMA od. **</u>	Lärm <u>87</u> dB/A bei U/min <u>2450</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>Niveauekontr./Warndruckanzeiger; Summer</u>	Schalldämpfer <u>1 Topf 1000x300x250 mm</u>
	Abgasprüfung <u>BOSCH-Schwärzungszahl = 2,8 bei 1000 U/min</u>
	Entstörung <u>---</u>

Karosserie	<u>Frontlenkerkabine</u>	Gewichte	vorn	hinten	total	§)
Anzahl Türen <u>2</u>	Geschw. Messer <u>Tachograph</u>	Leergewicht	je nach Aufbau			
Sicherheitsgurten	Rückspiegel <u>1/links+1/rechts</u>	Nutzlast				
Unterlegkeil <u>2/ 440x200x205 mm</u>	Zugvorrichtung <u>nach Wunsch</u>	Gesamtgewicht				28000
Diebstahlsicherung		Fabrikgarantie	<u>2x6500</u>	<u>2x11000</u>	32000	
Anzahl Plätze <u>t 2 od. 3 v</u>	M <u>h</u>	Reifen grösse	<u>10,00 R 20</u>	<u>10,00 R 20</u>	(Varianten vgl. Bemerkungen)	
Masse §)	innen	aussen	<u>16 / 8,0</u>	<u>16 / 8,0</u>	Tragkraft <u>2x6000</u> <u>2x10800</u>	
Länge <u>7685</u>	Achsabstand <u>++ 3785</u>		<u>2x6000</u>	<u>2x10800</u>	für V max <u>100</u> km/h <u>100</u> km/h	
Breite <u>2300</u>	Doppelachse <u>v 1450 h 1320</u>				Garantierte Anhängelast gebremst	
Höhe <u>3100</u>	Spurweite <u>v 1984 h 1704</u>				Garantierte Anhängelast ungebremst	
Ueberhang <u>s</u>	Spurweite <u>v</u>				Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>100000 kg</u>	
	<u>v 2490</u>				Geprüfte Anhängelast an 16 % Steigung <u>34000 kg</u>	
	<u>h 1410</u>	Spurkreis <u>l 16400 r 16100</u>			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller je n. Getriebe <u>72-95</u> km/h	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					Höchstgeschwindigkeit gemessen <u>---</u> km/h	

Auerfustung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	WBC CH 1 0133 02
Bremslichter	WBC CH 1 0133 02
Richtungsblinker	v seitl. = STRIBEL CH 1 0809 04 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v s. I (E) h I (E)
Markierlichter	v seitl. = STRIBEL CH 1 0804 02 h
Zusatztliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ rechts kombiniert
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH 0320 126 001
	BOSCH 0320 126 006

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen	
Marke und Typ	SAURER 5 DF 8x4	
Typenscheinnummer	CH	37 16 33
Karosserie		
Plätze	total	2 od. 3
	vorn	
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS
Gesamtgewicht	28000	Hubrbaum
		11940

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lenkung: mech., mit hydr. Lenkhilfe, a. beide Lenkachsen, zus. Notlenkhilfe von Kardan angetrieben.
- ***) Getriebevarianten: Auf Wunsch mit Vorschaltgruppe für mech. Getriebe, dann 2x(8+1) = 18-Gänge.
 ALLISON HT 750 CRD, 5-Stufen od. ALLISON HT 740 CRD, 4-Stufen; auf Wunsch mit hydraulischer Wirbelbremse (Retarder). Motorabdeckblech unten mit Schaumgummi als zusatztliche Larndampfung.
- ****) Diff.-Sperr: Auf Antriebsdoppelachse (Längs- und Quersperre).
- +) Hilfs- u. Feststellbremse: Federspeicher je Doppelrad der 1. Antriebsachse + 1 Federspeicher wirkend auf 2. Antriebsachse (zulässig als mech. Feststellvorr. gem. Art. 20 Abs. 4 BAV), Betriebsdruck aus Vorbehalter, Notlosvorrichtung aus HA-Kreis, mech. Losvorrichtung vorhanden (Spindel).
- ++) Radstand:
- | | | | |
|------------------------|------------------------|------------------|----------|
| 4285 mm = Ueberhang V. | 2490 mm / Ueberhang H. | 2835 mm / Länge | 9610 mm. |
| 4985 | 2490 | 2835 | 10310 |
| 5385 | 2490 | 3240 | 11115 |
- Reifenvarianten:
- V= 11.00 R 20, 14 PR, 2x 6500 kg (8,0), 100 km/h, Spur 1994 mm
 12.00 - 20, 16 PR, 2x 6600 kg (6,5), 100 km/h, Spur 1994 mm
- H= 11.00 R 20, 14 PR, 2x11500 kg (8,0), 100 km/h, Spur 1704 mm
 16.5x22.5, 20 PR, 2x10000 kg (8,0), 100 km/h, Spur 1850 mm
 18 x22.5, 20 PR, 2x11000 kg (7,75), 100 km/h, Spur 1860 mm

§) Kasse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung
 Arbon, 18.3.75.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung